

Bezirk XVI. Rostmardorf.  
Ufheber, Carl Heinrich, Privatm.,  
Rostmardorf, Ufhohestr. 19a.  
Bezirk XVII. Connewitz und Ufhuq.  
Seinel, C. Friedr., Connewitz, Probst-  
heidstr. 32.  
Bezirk XVIII. Lindenau.  
Müller, Herm., Privatmann, Lin-  
denau, Karl-Heine-Str. 40.  
Bezirk XIX. Plagwitz.  
Treyer, Herm. Christian, Plagwitz,  
Hocherstraße Str. 37.  
Bezirk XX. Schönewitz.  
Vorjak, Ferd., Schleierdeckerstr.,  
Schönewitz, Ceferstr. 21.  
Bezirk XXI. Kleinshöfder.  
Ludw. Herm. Meiche, Baumstr., Klein-  
shöfder, Windorfer Str. 66.  
Bezirk XXII. Nöckern.  
Ephelholz, Joh. Friedr., privat,  
Nöckern, Ratsstr., Rats-  
bergstr. 44.  
Bezirk XXIII. Stötteritz.  
Thume, Joh. Moriz, priv. Kaufm.,  
Stötteritz, Eichstr. 31.  
Bezirk XXIV. Probstheida.  
Nehme, Ernst Franz, Hausbes. u.  
Gastwirt, Probstheida, Preußen-  
straße 32.  
Bezirk XXV. Stünz.  
Broner, Friedr. Herm., Ratssekret.,  
Stünz.  
Bezirk XXVI. Dösen.  
Gaderland, Friedr. Gustav, Dösen,  
Johannstr. 2a.  
Bezirk XXVII. Döbitz.  
Thierbach, Karl Hermann, Wasch-  
geschäfteinhaber, Döbitz.

**Sachverständige.**

**A. Sachverständigenkammer.**

I. Für Werke der Literatur.  
Vorstand: Dr. Mittels, Ludw., Prof.,  
Sch. Rat.  
Dr. ph. v. Haje, Cölar, Hofrat, stell-  
vert. Vorst.  
Dr. Brodhans, Eduard, Buchhändler.  
Debes, Ernst Wilh. Ferd., Kartograph.  
Frenkel, A. Paul Rob., Just. Rat.  
Dr. ph. Stübner, Prof., Sch. Hofrat.  
Reincke, Heint. Herm. Wilh. Eman.,  
Buchhändler.  
Seemann, Artur, Berl. Buchhändler.  
Stellvertreter.  
Dr. Bruns, Geh. Hofrat, Prof. der  
Astronomie.  
Herfurth, Edgar Jul., Zeitungsverleger.  
Dr. Gieseler, Christ. Alfr., Berl.  
Buchhdl. (Ja. B. G. Teubner).  
Dr. Köster, Albert Johannes, Prof.,  
Geh. Hofrat.  
II. Für Werke der Tonkunst.  
Dr. jur. Bach, Adolf, Wirkl. Geh. Rat,  
Prof., Cz., Vorst.  
Dr. ph. v. Haje, Cölar, Hofrat, stell-  
vert. Vorst.  
Hermann, Rich. Eduard, Komponist u.  
Musiklehrer.  
Nisch, Arth., Prof., Kapellmeister.  
Dr. jur. et Dr. ph. Friser, Arth.  
Dr. Schred, Gust., Prof., Kantor u.  
Musikdirektor an St. Thomas.  
Mengel, Dr. phil., Paul Friedrich  
Moriz.  
Stellvertreter.  
Astor, Musikalienhdl.  
Mengel, Friedr. Jul., Prof., Lehrer  
a. A. Konservatorium.  
Dr. ph. et mus. Niemann, Prof.

**B. Dolmetscher und Uebersetzer für fremde Sprachen.**

Böhmisch:  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
Löbnig, Bornaische Str. 107.  
Bulgarisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
Löbnig, Bornaische Str. 107.  
Dänisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Deutsch-litauisch (Jargon):  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
Löbnig, Bornaische Str. 107.  
Tausig, Emanuel, Gustav-Adolf-  
Straße 38.  
Englisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Börwinkel, Friedr. Emil, Ob. Just.  
Rat, Burgstr. 35.  
Börwinkel, Friedr. Max, Rechts-  
amw., Brühl 23.  
Dr. Dreymann, Paul Walter Hans,  
Rechtsamw., Neumarkt 20.  
Dr. Müller, Walter, Rechtsamw.,  
Neumarkt 3.  
Müller-Bonjour, Moriz, Lehrer  
b. Kaufmann Verein, Meudnitz,  
Hohenzollernstr. 5.  
Französisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Dr. Feier, Paul Rud., Rechts-  
amw., Neumarkt 38.

Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
Löbnig, Bornaische Str. 107.  
Prof. Denerwand, Claudius Josef,  
Sebastian-Bach-Str. 14.  
Müller-Bonjour, Moriz, Lehrer b.  
Kaufm. Verein, Meudnitz, Hohenzollernstr. 5.  
Dr. Nehme, Felix Gottf. Uebersetzer,  
Schillerstr. 3.  
Hebräisch, alt- u. neu:  
Tausig, Emanuel, Gustav-Adolf-Str.  
Nr. 38.  
Holländisch u. Holländisch-Blamisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
Löbnig, Bornaische Str. 107.  
Italienisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
Löbnig, Bornaische Str. 107.  
Quarisco, Alessandro, Liebigstr. 9.  
Jüdisch-Deutsch:  
Damanski, Josef, Löbnig, Bornaische  
Straße 107.  
Tausig, Emanuel, Gustav-Adolf-Str.  
Nr. 38.  
Kroatisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
Löbnig, Bornaische Str. 107.  
Lateinisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Montenegrinisch:  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
Löbnig, Bornaische Str. 107.  
Neugriechisch:  
Pappagros, Peter, Auenstr. 9.  
Raoum, Phokion S., Auenstr. 9.  
Norwegisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Polnisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
Löbnig, Bornaische Str. 107.  
Rasprovicz, Erasmus Lukas, Emilien-  
straße 26.  
Portugiesisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Rumänisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
Löbnig, Bornaische Str. 107.  
Russisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
Löbnig, Bornaische Str. 107.  
Rasprovicz, Erasmus Lukas, Emilien-  
straße 26.  
Dr. v. Kawrasky, Theod., Schenken-  
dorferstr. 62.  
Ruthenisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
Löbnig, Bornaische Str. 107.  
Schwedisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
Löbnig, Bornaische Str. 107.  
Serbisch:  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
Löbnig, Bornaische Str. 107.  
Serbisch-Kroatisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
Löbnig, Bornaische Str. 107.  
Slowakisch-Slowenisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
Löbnig, Bornaische Str. 107.  
Spanisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Damanski, Josef (nur Uebersetzer),  
Löbnig, Bornaische Str. 107.  
Tschechisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Ghadima, Mathias, Grassstr. 30.  
Rasprovicz, Erasmus Lukas (nur  
Uebersetzer), Emilienstr. 26.  
Tausig, Emanuel, Gustav-Adolf-  
Straße 38.  
Ungarisch:  
Haas, Eduard, Mozartstr. 9.  
Wendisch:  
Armhaus, Viktor, Emilienstr. 28.  
Für Taubstumme u. Sachverständiger  
in gerichtlichen Angelegenheiten, in  
denen der Zustand Taubstummer  
oder für taubstumm geltender oder  
sich dafür ausgebender Personen zu  
bezeugen ist:  
Schumann, Wilh. Georg, Direkt.  
b. Taubstummen-Anstalt, Tal-  
straße 38.

**C. Sachverständige für Handel und Gewerbe, sowie für praktische Wissenschaften.**

Die mit einem \* versehenen sind nur  
für das königl. Landger. verpflichtet.  
Abschätzung von musikalischen  
Verlags-, Sortiments- u. Kom-  
missionsgeschäften.  
Hesse, Karl, Redakteur, Leusch, Bahn-  
hofferstr. 30 (auch für Verlags- und  
musikal. Aufsichtungsrecht).

**Alfenidewaren.**  
Sped, Emil, Kaufm., Thomasgasse 7.  
**Antiquariate**  
f. u. Buchhandel (Antiquariats-) und  
Auktionsantiquariat.  
**Apothekergerechtigkeiten und  
Arzneiwaren.**  
Dr. Elsner, Franz Friedr. Bernh.,  
Hofrat, kgl. Apothekenrath,  
Sidonienstr. 51.  
**Arbeitsmaschinen, Feststellung  
des Kraftverbrauchs bei**  
Schnelle, Franz, Pöhlitz, Kreuzstr. 1b.  
**Arzabermessung**  
f. u. Vermessung.  
**Armaturen.**  
Mark, Otto, Ingen. u. Fabrikant,  
Lange Str. 5.  
**Arzneiwaren**  
f. Apotheker.  
**Ärzte — Gerichtsärzte.**  
Thümmler, Dr. med., Mediz. Rat,  
Mozartstr. 3, Gerichtsarzt.  
Kodel, Dr. med., Prof., Gerichtsass.  
Rzt.  
Dr. Gieseler, Hans Rud.  
Lehmann, Dr. med.,  
Ob. Mediz. Rat für  
Gottschid, Dr. med. Dösen.  
Müller, Dr. med.  
Lieber, Dr. med.  
**Asphaltdeckung**  
f. Dachdeckarbeiten.  
**Auschnittwaren**  
(f. a. Manufaktur- u. Rodewaren).  
Falsch, Wilh., Kaufm. (Ja. G. A.  
Jänisch), Grimmaische Str. 1—7.  
**Ausstattungsgegenstände**  
f. Wäsche.  
**Automaten.**  
Ehrlich, Paul, Privatm., Gohlis, Drei-  
teufelder Str. 31.  
**Automobile.**  
Schenk, Georg, Pöhlitz, Delscher  
Straße 7c.  
**Automobilfabrikant.**  
Köhlmann, H. G., Ingenieur, Gohlis,  
Friedrichstr. 8.  
**Automobil-Motore**  
f. Motore.  
**Bäckerei.**  
Simon, Louis, Bäckermeister, Hum-  
boldtstr. 27.  
**Bagger- u. Erdarbeiten.**  
vakant.  
**Baumwaren.**  
Dehler, Alfr., Bismarckstr. 8.  
Säbke, Alfr. (Ja. Moriz Säbke),  
Georgiring 6b.  
**Bausachf**  
Kdermann, Bruno, Baumstr., Brand-  
verfch. Zusp. a. D., Connewitz, Schef-  
ferstr. 34.  
Bastianer, Otto, Baumstr., Plagwitz,  
Eckelstraße 34.  
Böber, Rud. Max, Prof., Archi-  
tekt, Windmühlenstr. 32.  
Einert, Curt, Architekt, Katharinen-  
straße 16.  
Hoffmann, Jul., Baumstr., Schenken-  
dorferstr. 12.  
Kreischmar, Johannes, Baumeister,  
Weststraße 28.  
Lubowski, Georg, Reg. Baumstr.,  
Bauinspekt. a. D., Gohlis, Eie-  
nacher Str. 80.  
Polster, Otto, Baumstr., Nikolaistr. 10.  
Schade, Ernst, Baumstr., Simsonstr. 5.  
Schicht, Julius A., Baumeister,  
Nichtstr. 2.  
Schneider, Walter, Baumstr., Thon-  
berg, Stötteritz Str. 77.  
Schumann, Joh. Aug., Zimmerstr.,  
Lindenau, Kühner Str. 194.  
Vogel, Woldegar, Regierunqsbau-  
meister, Nürnberg Str. 59b.  
Vogel, Max, Architekt, Nürnberger  
Straße 59b.  
**Bau- u. Vermessungssach**  
(f. a. Vermessungen).  
Töpel, Friedr., Prof., Riv. Ingen.,  
Connewitz, Windmühlenstr. 39.  
**Baumaterialien.**  
Dr. phil. Donath, Felix Emil (für  
chem. Untersuchungen), Dresdner  
Straße 17.  
Fiedler, Otto, Kfm. (Ja. Gebr. Kersten),  
Gutricher Str. 18 (besonders Kalk).  
Frank, Otto, Kfm. (Ja. Gebr. Frank),  
Dufourstr. 17 (insbesondere auch für  
Wand- u. Fußbodenplatten).

**Baumwolle.**  
Laaser, Gustav, Kfm., Brandenburger  
Straße 6.  
Müller, Robert, Kfm., Katharinenstr. 16  
(Ja. Pombach).  
**Baumwollen- u. Leinenwaren.**  
Braune, Walter Rudolf, Weststr. 68.  
Laaser, Gustav, Kfm., Brandenburger  
Straße 6.  
Müller, Ernst (Ja. L. H. Pombach),  
Katharinenstr. 16.  
**Beleihung von Grundstücken**  
f. Grundstücksjäger.  
**Benzin-Motore**  
f. Motore.  
**Bereifung von Automobilen.**  
Kronfeld, Paul, Ingenieur, Hartorf-  
straße 1.  
**Vergiftungen.**  
(a. geologische u. geol.-hydrologische  
Angelegenheiten).  
Dr. phil. Häbert, Karl, Insektstr. 2.  
**Verkehrs-Anlagen**  
f. Dampfeselanlagen.  
**Betten**  
f. Wäscheanstaltung.  
**Beutel-Papier**  
f. Papier.  
**Bier**  
f. Gastwirtsgerweke.  
**Bijouterie, Galanterie- u.  
Kurzwaren.**  
Fichtel, Otto, Kaufm. (Ja. Ludwig  
Gerber & Co.), Katharinenstr. 16.  
**Bilder**  
f. Kunstgemälde.  
**Bildhauerei.**  
Modell- u. Gipsschneidhauerarbeiten (f.  
a. Steinbildhauerei):  
Schöne, Friedr. Wilh. Herm., Bild-  
hauermeister, Baderische Str. 98.  
Holzschneidhauer:  
Lehr, Heinr., Lindenau, Merseburger  
Straße 136.  
Steinbildhauerei:  
Cölln, Rudolph, Insektstr. 17.  
**Blas-Instrumente**  
f. Musikinstrumente.  
**Blumen, künstl. u. Federn.**  
Wendland, Max, Kaufm. (Ja. Erhardt  
& Gümme), Promenadenstr. 2.  
**Bonitierung von Grund und  
Boden**  
f. Oekonomie.  
**Böttcherwaren u. -Handwerk.**  
Erlar, H., Böttchermeister, Stern-  
wartenstr. 35.  
**Brauntwein, Likör und Spiri-  
tosen.**  
Kraupp, Richard, Kfm., Gohlis, Lands-  
berger Str. 32.  
**Braunfohlen u. Briketts**  
f. Kohlen.  
**Briefmarken und den Handel  
mit ihnen.**  
Blauhuth, Bernhard, Kaufm., Barfuß-  
gäßchen 10.  
**Brunnenbau.**  
Engert, Eugen, Brunnen- u. Tiefbau-  
unternehm., Lindenau, Birkenstr. 10.  
**Buchbinderei.**  
Sperling, Alfr., Fabrikbes. (Ja.  
G. Sperling), Meudn., Cöstr. 24. 26.  
**Buchdruck.**  
Bär, Wilhelm, Buchbinderbes. (Ja.  
Bär & Hermann), Kurprinzstr. 17.  
Kamm, Julius, Buchbinderbes. (Ja.  
Kamm & Zeemann), Hospitalstr. 11a.  
Thalacker, Bernhard, Buchbinderbes.  
(Ja. Thalacker & Schöpfer), Insekt-  
straße 2.  
**Buch- u. Geschäftsführung.**  
a) Allgemeine kaufmännische:  
\*Andrae, Otto, Albertstr. 56.  
Bänger, Friedr., Dietrichstr. 25.  
Gebhardt, Georg, Sophienplatz 6.  
Höppner, Gustav, landwirtschaftl.,  
Bücherrevisor, Stötteritz, Ferdin.-  
Jost-Str. 43.  
Jacobi, Gust., Kaufm., Rosentalgasse  
Nr. 12.  
Jaeger, Adolf, Goethestr. 6.  
Jacobi, Carl Eduard, Gohlis,  
Nöckernische Str. 3.

Jacobi, Oskar, Kaufm., Meudels-  
lohnstr. 3.  
\*Kiepsch, R., Weststr. 24.  
Köhler, Rudolph, Kaufm., Connewitz,  
Bornaische Str. 3 b.  
Kosberg, Curt, Diplom-Bücherrevis.,  
Windmühlenstr. 14. 16.  
Schulze, Gerhard, Nordstr. 54.  
Schulze, Wilh., Diplom-Bücherrevisor,  
Goethestr. 3. 5.  
Stüber, Eugen, Bücherrevisor,  
Eisenstr. 67b.  
Stüber, Alfr., Bücherrevisor, Wald-  
straße 17.  
b) Buchhändlerische:  
Jäger, Adolf, Bücherrevisor, Goethe-  
straße 6.  
**Buchhandel.**  
a) Im Allgemeinen:  
Jäger, Adolf, (Ja. Adolf Jäger,  
Buchhandlung), Goethestr. 6.  
Kost, David (v. Hinrichs'sche Buch-  
handlung), Grimmaische Str. 32.  
b) Antiquariats-Buchhandel:  
Franke, Rich. Woldegar, Buchhän-  
dler (Ja. Hst & Franke), Talstr.  
Nr. 2.  
Gieremann, Karl W., Königstr. 29.  
c) Kolportagedruckhandel:  
Dähner, Adolf (Ja. F. E. Fischer),  
Kürze Str. 8.  
d) Kolportage- und Kommissions-Buch-  
handel:  
Dähner, Adolf (Ja. F. E. Fischer),  
Kürze Str. 8.  
\*Graf, Herm. (Ja. Köhlingsche Buch-  
handlung), Universitätsstr. 1.  
e) Kommissionsbuchhandel:  
Herrnau, Kurt (Ja. L. Herrnau), Tal-  
straße 15.  
f) Reisebuchhandel:  
Lippold, Max (Ja. E. G. Weimann),  
Hospitalstr. 10.  
g) Sortiments-Buchhandel:  
\*Graf, Herm. (Ja. Köhlingsche Buch-  
handlung), Universitätsstr. 1.  
h) Verlagsbuchhandel:  
Merseburger, Georg Karl (Firma:  
Carl Merseburger, Auenstr. 27),  
Frankfurter Str. 2.  
**Büchsenmachergewerbe**  
f. Waffen.  
**Quastin-Waren**  
(f. a. Tuche).  
Gansen, Wilhelm (Ja. B. J. Gansen),  
Neumarkt 38.  
**Bürken- u. Pinzel-Fabrikation.**  
vakant.  
**Butter, Milch und Käse.**  
Schäfer, Herm., Kfm. (Ja. H. Schäfer  
& Sohn), Alexanderstr. 39.  
**Centralheizungsanlagen**  
f. Heizungsanlagen.  
**Chemigrafie.**  
Körner sen., Emil Herm. (Firma  
Körner & Sohn), Meudnitz, Ernst-  
straße 4. 6.  
Burlhardt, Frz. Ferd. (Clauß & Co.),  
Kreuzstr. 6.  
**Chemischer Fabrikbetrieb**  
(Anorganische Chemie).  
Dr. Holmann, Franz, Prof., Geh. Rat,  
Windmühlenstr. 49.  
**Chemische, mikroskopische und  
andere Untersuchungen.**  
Dr. Prager, Albert, Sternwartenstr. 14.  
Dr. Köhlig, Armin, Dresdner Str. 17.  
Dr. Wirth, Alfr., Znh. e. Chemi-  
schen Untersuchungs-Laboratoriums,  
Windmühlenstr. 46.  
Von Genußmitteln u. Gebrauchsgegen-  
ständen:  
Prof. Dr. Härtel, Friedr., Emilienstr.  
Nr. 27.  
Von Gewürzen:  
Prof. Dr. Härtel, Friedr., Emilienstr.  
Nr. 27.  
Von Nahrungs- und Genussmitteln:  
\*Dr. ph. Bach, Otto, Znh. ein.  
Chemisch-analytischen Labora-  
toriums, Belrat der königl.  
Gewerbe-Inspektion, Königstr. 2.  
Prof. Dr. Härtel, Friedr., Emilienstr.  
Nr. 27.  
Dr. ph. Reich, Rich., Nahrungs-  
mittel-Chemiker an der Unterf.  
Anst. beim hygienischen Institut,  
Eckstr. 10.  
Dr. ph. E. Oberer, I. Assst. d. städt.  
Chem. Untersuchungsanstalt, Meud-  
nitz, Augustenstr. 17.  
Gegenstände der Technik, Bau- u.  
Mal-Materialien:  
Dr. phil. Emil Donath, Salomon-  
straße 6.  
**Cigarren**  
f. Cigarren.  
**Kolonialwaren**  
f. Kolonialwaren.